

St. Francis of Assisi Parish

Parroquia San Francisco de Asís

We, the Parish of St. Francis of Assisi, guided by the Holy Spirit, are a Christian Community called by God to take part in the mission of love and truth in the world. With firm faith in Jesus the Christ and the Holy Gospel, we find our strength through prayer and the Sacraments, that we may become God's servants to our sisters and brothers



My sheep hear my voice

Baptism/Bautizo

celebrated on the 1st Saturday of every month in English at 11 AM and on the 3rd Saturday in Spanish at 1 PM. For more information please call the Rectory before any social arrangement are made.

Marriage-Matrimonio

Arrangements should be made one year prior to the marriage. Please contact the Church Office before any social arrangements are made.

Sacrament of the Anointing of the Sick

Please notify us when a member of your family is in the hospital or unable to attend Church and wishes to receive the Sacraments. For Emergencies contact the Rectory day or night. Por favor llamar a la oficina de la Iglesia si un miembro. Por favor llamar a la oficina de la Iglesia si un miembro de su familia está hospitalizado o si quiere recibir comunión.

Fr. John Salvoas, OFM Cap., Pastor
Bro. Miguel Ramirez, Parochial Associate
Bro. Lombardo D'Auria, OFM Cap.
Alejandro Polanco, Deacon
Angel Hernandez, Deacon
Natale Tumminia, Trustee
Jean Garofalo, Trustee
Martha Pelaez, Secretary
Katty Gallardo, Business Manager
Leanne Christmann, Director of Religious Education
Leanne & Doug Christmann, Youth Ministry Coordinators
Denise & Dana Ramirez, Youth Choir Director
Dana Ramirez, Music Ministry Director

Mass Schedule

Monday – Friday: 8:00 AM, Lunes, Miércoles y Jueves 7:00 PM (Spanish); Saturday: 8:00 AM, 5:30 PM, 7:00 PM (Spanish), Sunday: 8:00 AM, 9:15 AM (Italian), 10:30 AM, 12:30 PM (Spanish)

Cada último Martes del Mes: Misa en Español a las 7:30PM
Lunes, Miércoles y Jueves Misa en español a las 7:00 PM
Holy Days: Vigil Mass: 7:00 PM (Spanish) 8:00AM, 12:00 Noon, 7:00 PM

Miraculous Medal St. Anthony Novena

Tuesdays: 7:00 PM

Grupo de Oración

Martes 7:30PM en la Iglesia. Último Martes de cada mes tenemos Misa en Español a las 7:30 PM.

Reconciliation – Confession

Every Saturday at 4:30 PM or by appointment.

First Friday - Eucharistic Adoration

Beginning with the 8am Mass, lasting all day and ending at 7pm with the Holy Hour Mass. Anyone interested in spending an hour with our Lord – kindly call the office for a time slot.

50 Lodi Street, Hackensack, NJ 07601

Monday – Friday: 9:00 AM to 5:00 PM Office closed on weekends
201-343-6243 Fax: 201-343-0854 St.FrancisRCChurch@gmail.com
Religious Education Office 201-488-2614 stfrancisreled@gmail.com
<http://franciscanhackensack.tripod.com/parish.htm>

Masses for the Week



© J. S. Paluch Co., Inc.

Sunday	April 17th - Fourth Sunday of Easter
8:00 AM	+ Vincent Miller by Cathy Mirra
9:15 AM	+ Michele Angiolilli by Angiolilli Family
	+ Maria Bordonaro by Mimma Lomuscio
	+ Lucia & Carlo DiTomasso by Family
10:30AM	+ Concetta Baganato by Elide Marino & Family
	+ Rosa, Patsy & Chuck Cielo by Patti Zingone
12:30 PM	+ Andrea Benitez by La Familia
	+ Mariela Salgado de Giraldo by La Familia
	+ Jorge Eduardo y Maria by La Familia
	Feliz Cumpleaños Jose Meneses by Familia Meneses
	Feliz Cumpleaños - Quinceañera Xiomara Solis by sus padres Noel y Lilian
Monday	April 18th
8:00 AM	+ Henry Parow by Kelly & Gerry Rotunda
7:00 PM	+ Intenciones Especiales
Tuesday	April 19th
8:00 AM	+ Special Intentions
7:00 PM	+ Miraculous Medal/St. Anthony Novena
Wednesday	April 20th
8:00 AM	+ William Ingoglia by wife Rose & Children
	+ Magnolia Alvaran by children
7:00 PM	+ Rosadelia Valerio by Ada Reynoso
	+ Manuel Delgado by su mama
	+ Agustina Suriel by sus hijos
Thursday	April 21st
8:00 AM	+ Aurelio Tartaglione by Elda Tartaglione
7:00 PM	+ Magnolia Alvaran by sus hijos
	+ Elvin Diaz by sus padres y hermano
Friday	April 22nd
8:00 AM	+ Special Intentions
7:30 PM	+ Padre Pio Mass
Saturday	April 23rd
8:00 AM	+ Special Intentions
5:30 PM	+ Angie & Anthony Andreolo by Joyce Andreolo
	+ Aurelio Tartaglione by Elda Tartaglione
7:00 PM	+ Amada Reynoso (14 Aniversario) by Francisco y Ada Reynoso
Sunday	April 24th - Fifth Sunday of Easter
8:00 AM	+ Frank Giurleo by Family
9:15 AM	+ Remo Montella by parents
	+ Giovanni Parisi by Frank & Rosalia Setticas
10:30 AM	+ Anne Theresa Pistono by Louann Ferraro & Family
	+ Sal Giummarra by Gloria Colombo & Family
12:30 PM	+ Jose Alen by La Familia
	+ Roberto Rufa (1er An.) by su esposa
	+ Juan Domingo Rodriguez by La Familia
	+ Rosana y Bernardo Arango by Familia Meneses
	Feliz Cumpleaños Angela Maria Meneses by Familia Meneses



Dear Parishioners:

The leader of the House of Commons in England's Parliament sits on a bale of wool. This is because historically the nation's economy was driven by the herding of sheep. Most of us probably have little knowledge of shepherds or sheep at least I don't recall seeing either of them in Hackensack. Still the image is very beautiful.

In England sheep are still driven from behind by specially trained dogs that bark and nip at their heels. But this was not the case in ancient Palestine. There the shepherd walked ahead of his sheep and called to them to follow. Unless they were sick, the sheep only responded to that voice. That is pretty amazing for an animal that is considered to be less than intelligent. We could learn from them.

I am reminded of a church's string ensemble that was practicing for a concert when the music sounded terrible. The director blamed the oboe for being out of tune so the oboist retuned her instrument. The music was even worse. Finally an elderly man sitting in the pews went up to the director and said, "Forgive me for interrupting but the pitch of the oboe is always correct. It is the other instruments that need to be tuned to the oboe." Finally the music sounded like music again.

So it is with us and the Good Shepherd whom we celebrate on this fourth Sunday of Easter. In this world of many voices which play a different tune, we must discern that of Jesus and follow Him alone.

On this day which the church has designated as the "Worldwide Day of Prayer for Vocations," we pray that especially our young people will hear and follow the Shepherd in the priesthood and consecrated life. May He never leave his flock without a Shepherd.

Love and Prayers,
Bro. John



Notas del Párroco

Estimados Feligreses:

El líder de la Cámara de los Comunes en el Parlamento de Inglaterra se sienta en una bala de lana. Esto se debe a que la economía de la nación históricamente fue impulsada por el pastoreo de ovejas. La mayoría de nosotros probablemente tiene poco conocimiento de los pastores ni de las ovejas o al menos yo no recuerdo haber visto a ninguno de ellos en Hackensack. Aun así, la imagen es muy hermosa.

En Inglaterra las ovejas son impulsadas por detrás por perros especialmente entrenados que ladran y les muerden los talones. Pero esto no fue el caso en la antigua Palestina. Allá, el pastor caminaba delante de sus ovejas y les llamaba a seguir. A menos que estaban enfermos, las ovejas solamente respondían a esa voz. Esto nos sorprende en un animal que se considera menos que inteligente. Podríamos aprender de ellos.

Me acuerdo del conjunto de cuerda de una iglesia que estaba ensayando para un concierto cuando la música sonaba horrible. El director atribuyó el sonido discordante al oboe por estar fuera de tono. Por lo tanto, el oboísta reajustó su instrumento. La música era aún peor. Finalmente un anciano sentado en las bancas se acercó al director y le dijo: "Perdóneme por interrumpir, pero el tono del oboe es siempre correcto. Se trata de los otros instrumentos que necesitan ser sintonizados con el oboe." Por último, la música sonaba como música de nuevo.

Así es con nosotros y el Buen Pastor quien celebramos durante este cuarto domingo de Pascua. En este mundo de muchas voces que desempeñan una melodía diferente, debemos discernir la de Jesús y seguir sólo a él.

En este día que la Iglesia ha designado como el "Día Mundial de Oración por las Vocaciones", rogamos que, sobre todo los jóvenes escuchen y sigan al Pastor en el sacerdocio o en la vida consagrada. Que él nunca deje a su rebaño sin Pastor.

Con mucho amor y bendiciones,
Hno. Juan

Fourth Sunday of Easter

April 17, 2016

"I have made you a light to the Gentiles, that you may be an instrument of salvation to the ends of the earth."

— Acts 13:47b

© J. S. Paluch Co., Inc.



WHERE GOD IS

We cannot go where God is not. And where God is, all is well.

Praise the Lord!

You can praise the Lord with your voice! The St. Francis Choir is seeking new members to sing at the 5:30 PM, 7PM, (Saturday Masses) & 10:30AM & 12:30 PM (Sunday Masses). Jesus is calling **YOU** by name, through the power of the Holy Spirit. Choir practice is 2:30 pm on Saturday's for the 10:30 AM Mass ONLY. For more information see Dana Ramirez, Choir Director after the 10:30 Mass or call the office.

Alabado sea el Señor!

Tu puedes alabar a el Señor con tu voz! El coro de San Francisco de Asís esta buscando nuevos miembros que canten en las misas de 5:30PM, 7PM (Sábados) y 10:30 AM y 12:30 PM (Domingos). Jesús te llama a **TI** por tu nombre, por medio del poder del Espíritu Santo. Tenemos practica de coro todos los sábados a las 2:30 PM solo para la misa de 10:30 AM. Para mas información comunicarse con Dana Ramirez, Directora de Coro después de la misa de 10:30 AM o llamando a la oficina de la Iglesia.



Pasta Night

Friday, April 29, 2016

Bingo Hall

Adult \$12.00 Children under 12 \$6.00

One seating at 6:30 PM

No tickets sold at door

Menu: Tossed salad, bread, pasta & meatballs, pasta & broccoli, beverage, desserts & coffee

For tickets call Lona 201-845-8645 or Elide 201-343-3924



Societa Padre Pio

St. Francis of Assisi

Pellegrinaggio 2016: San Giovanni Rotondo, Lanciano - Assisi, Napoli - Pietralcina, Roma - Pompei, Capri - Anacapri, Sorrento - Positano
Cost per person: \$3,349 double room with private bath

Single occupancy + \$350 = \$3,699

From: September 20, 2016 to October 1, 2016

For more information call: Josephine Cigna at 201-641-7815 or Mimmo 201-664-7426



LA FAMILIA QUE REZA UNIDA, PERMANECE UNIDA

El Grupo de "LA VIRGEN DE FATIMA" de la parroquia "San Francisco de Asís" continúa visitando los hogares. Si usted desea ser visitada por la Virgen Madre de Dios y Madre nuestra, escuchar la Palabra de Dios, rezar el rosario y cantar cantos, favor de llamar a los teléfonos de: Lola Santos 201-342-0685 o Gladys Cobos 201-580-7450.

GRUPO DE ORACIÓN

Todos los Martes en la Iglesia nos reunimos para orar, cantar y alabar a Dios. Durante el año tenemos diferentes predicadores, misas de sanación, etc. Hora: 7:30 PM. Cada último Martes del mes tendremos. Misa en Español a las 7:30 PM.

LA EUCARISTÍA COMO SACRAMENTO LA EUCARISTÍA



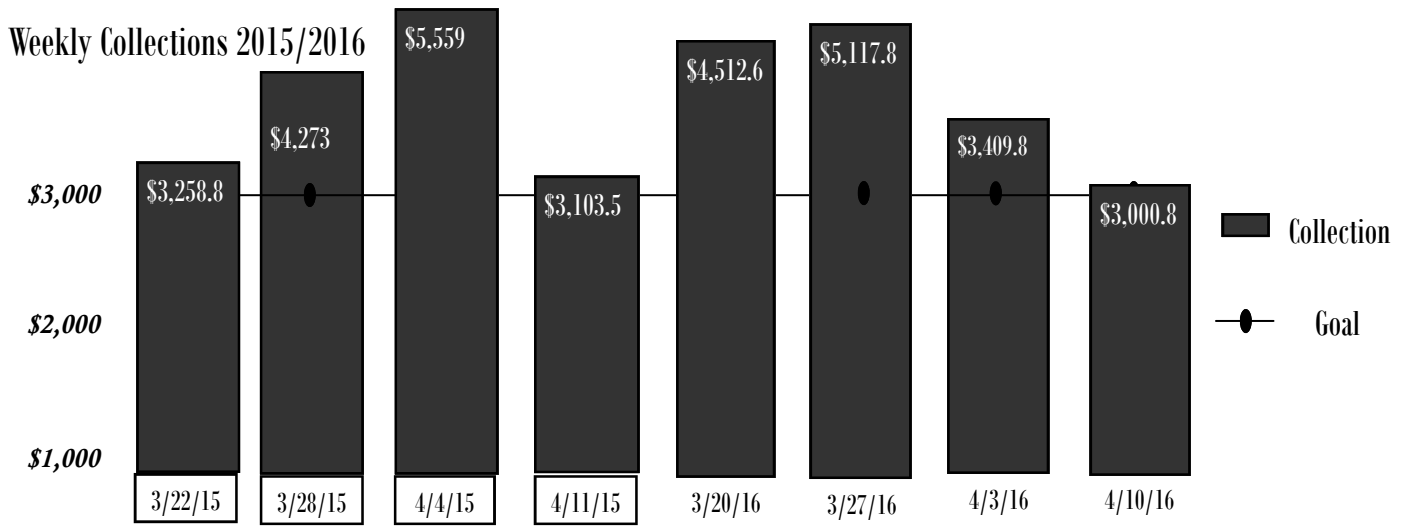
Bajo las especies de pan y vino, Jesucristo se encuentra verdadera, real y substancialmente presente, con su cuerpo, sangre, alma y divinidad.

Institución

En el Antiguo Testamento encontramos varias prefiguraciones de este sacramento, como son:

- El maná, con que se alimentó el pueblo de Israel durante su peregrinar por el desierto. (Cfr. Ex. 16.) .
- El sacrificio de Mequisedec, sacerdote que en acción de gracias por la victoria de Abraham, ofrece pan y vino. (Cfr. Gen. 14, 18).
- El mismo sacrificio de Abraham, que está dispuesto a ofrecer la vida de su hijo Isaac. (Cfr. Gen. 22, 10).

Así como, el sacrificio del cordero pascual, que libró de la muerte al pueblo de Israel, en Egipto. (Cfr. Ex. 12). Igualmente, la Eucaristía fue mencionada - a manera de profecías - en el Antiguo Testamento por Salomón en el libro de los Proverbios, donde le ordena a los criados a ir para comer y beber el vino que les había preparado. (Cfr. Prov. 9,1). El profeta Zacarías habla del trigo de los elegidos y del vino que purifica. El mismo Cristo - después de la multiplicación de los panes - profetiza su presencia real, corporal y sustancial, en Cafarnaúm, cuando dice: "Yo soy el pan de vida Si uno come de este pan vivirá para siempre, pues el pan que yo daré es mi carne, para la vida del mundo". (Jn. 6, 32-34;51) Cristo, sabiendo que había llegado su "hora", después de lavar los pies a sus apóstoles y de darles el mandamiento del amor, instituye este sacramento el Jueves Santo, en la Última Cena (Mt. 26, 26 -28; Mc. 14, 22 -25; Lc. 22, 19 - 20). Todo esto con el fin de quedarse entre los hombres, de nunca separarse de los suyos y hacerlos partícipes de su Pasión. El sacramento de la Eucaristía surge del infinito amor de Jesucristo por el hombre. El Concilio de Trento declaró como verdad de fe, que la Eucaristía es verdadero y propio sacramento porque en él están presente los elementos esenciales de los sacramentos: el signo externo; materia (pan y vino) y forma; confiere la gracia; y fue instituido por Cristo. Cristo deja el mandato de celebrar el Sacramento de la Eucaristía e insiste, como se puede constatar en el Evangelio, en la necesidad de recibirlo. Dice que hay que comer y beber su sangre para poder salvarnos. (Jn. 6, 54). La Iglesia siempre ha sido fiel a la orden de Nuestro Señor. Los primeros cristianos se reunían en las sinagogas, donde leían unas Lecturas del Antiguo Testamento y luego se daba lugar a lo que llamaban "fracción del pan", cuando fueron expulsados de las sinagogas, seguían reuniéndose en algún lugar una vez a la semana para distribuir el pan, cumpliendo así el mandato que Cristo les dejó a los Apóstoles. Poco a poco se le fueron añadiendo nuevas lecturas, oraciones, etc. hasta que en 1570 San Pío V determinó como debería ser el rito de la Misa, mismo que se mantuvo hasta el Concilio Vaticano II.



OFFERING TO THE LORD

The Collection for April 9 & 10 was \$3,000.80 and the second collection for the Maintenance Fund was \$1,141.

THANK YOU FOR YOUR GENEROSITY

If you would like to have a loved one's name mentioned in the bulletin, please call the church office at 201-343-6243.

In addition, if you would like an intention to be added to the Apostolate of Prayer list, please send it via e-mail to StFrancisHack@AOL.com.

PLEASE PRAY FOR ALL THE DECEASED MEMBERS OF THE PARISH
Olga Viola & Mary Rattacasa

MEMORIAL GIFTS THIS WEEK

The **Sanctuary Lamp** will burn for Lucia & Carlo DiTomasso
Donated by Family



PLEASE PRAY FOR THE SICK
POR FAVOR RECEN POR LOS ENFERMOS

Claire Mongelli, Vilma, Otilia, Ethel Gramuglia, Tom, Lucille Jaeger, Jose y Elsa Luna, Jose Rodriguez, Juan Domingo Rodriguez, Jorge Ivan Castellanos, Lola, Flora Comizzoli, Lola, Pedro V., Dr. Adenike Opaleke, Rosanna Manisera, Angelina Manisera, Shawn Leddy, Dorothy Peplowski, Liliana Cilebi, Carlos Rojas, Miriam Ivone Valverde, Patricia Monica Garcia Villafuente, Erika Mercedes Villafuente Pacheco, Yunarli Adames, Ryan L, Kevin Hart, Mary Gavilan, Maria Canesa, Ginny Cattaneo, Ubelly Cordova, Jill Brooks, Daniel Agiar, Bobby Kendricks, Vivian & Gladys Cuesta, Julianna Guerra, Marie Sortino, Anna Mary, Donna Jean, Donna & Family, Debra, Pat, Louisa, Todd, Hanna, Nora Brunal, Alvin Gomez, Matt, Adrienne Marie, Marie Dragan, Louise, Jean Tusa Giarratana, Aaron Santos, Taylor, Isabella Denisulk, Zoila.



CALENDAR



Sunday, April 17th	Fourth Sunday of Easter The Second Collection is for the Fuel Collection Fund
Monday, April 18th 7:00 PM	Misa en Español
Tuesday, April 19th 7:00 PM	Miraculous Medal/St. Anthony Novena
Wednesday, April 20th 7:00 PM	Misa en Español
Thursday, April 21st 7:00 PM	St. Anselm Misa en Español
Friday, April 22nd 7:30 PM	Padre Pio Mass
Saturday, April 23rd	St. George St. Adalbert
Sunday, April 24th 4:00 PM	Pilipino Mass

CHRISTMAS CLUB

Today is WEEK #15 You can pick up a set of Christmas Club envelopes at the entrances of the Church after Mass. Next weekend.

REMEMBER THIS IS YOUR GIFT
BACK TO YOUR PARISH AT CHRISTMAS.

COVER SHEET

Church name: St. Francis of Assisi - 50 Lodi Street, Hackensack, NJ 07601

Name: Kathy Gallardo

Office Number: 201-343-6243

Bulletin # 228650 April 17th, 2016

Date of Publication: April 17th, 2016

Number of pages transmitted: 6

SPECIAL INSTRUCTIONS: